He Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II--वण्ड 3-उप-वण्ड (i) PART II--Section 3--Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं∘ 53]

नई विस्ली, बृहस्पतिबार, मार्च 1, 1979/फाल्गुन 10, 1900

No. 53]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH I, 1979/PHALGUNA 10, 1900

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as separate compilation.

विस्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 1 मार्च, 1979

केन्द्रीय उत्पाद शास्क

सा. क. नि. 86(अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 1944 को नियम 12 इवार प्रदुत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्य विभाग) की अधिगृद्धना संख्या 197/82 के उत्पाद शुल्क, तारीख 17 नवम्बर, 1962 में निम्नलिखित और संशोधन करती हैं, अर्थात् :—

जनत अधिसूचना से उपायद्ध सारणी में, क्रम सं ८ के सामने. स्तम्भ (2) के स्पष्टीकरण के स्थान पर निम्निलिखित स्वण्टीकरण रखा जाएगा, अर्थात् :—

स्पष्टीकरण—"पैंकेज चाय" सं, ऐसे यूनिट पैंकों में या आधानों में पैंक की गई चाय अभिमेत हैं जो विदेशों में किसी बृांड नाम से फुटकर बिकी के लिए साधारणतया रखी जाती हैं और जो कैवल उक्त प्रयोजन के लिए चाय अधि-नियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 4 के अधीन गठिक चाय बोर्ड क्यारा अनुमोदित हैं तथा इसके अंतर्गत ऐसे से पैंकों का "बोटा" नामक पैंकोज भी हैं, जो एक साथ पैंक किए गए हें और जिसमों मूल पैंक यूनिट में भरी चाय का शहुध भार एक किलोग्राम से अधिक नहीं हैं।

टिपण : इस मद के अधीन पूर्वाक्त रूप में अनुमोदित बूंड नाम व्यापार और पण्य वस्सु चिद्दन अधिनियम, 1958 (1958 का 43) द्वारा या उसके अधीन अनुपालन की जाने वाली अपेक्षाओं, यदि कोई हैं, के अतिरिक्त होगा।

2. यह अधिसूचना 1 मार्च, 1979 से प्रभावी होगी।

[अधिसूचना सं. 102/79-कं. उ. शु.--फा. सं. 354/18/78-टी. आर. यू.]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 1st March, 1979

CENTRAL EXCISES

G.S.R. 85(E).—In exercise of the powers conferred by rule 12 of the Central Excise Rules, 1944, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance

(Department of Revenue) No. 197/62-Central Exclses, dated the 17th November 1962, namely :---

In the Table annexed to the said notification, against Sl. No. 8, for the Explanation in column (2) the following Explanation shall be substituted namely:—

Explanation—"Package Tea" means tea packed in unit packs or containers of a type as are ordinarily put up for the purpose of retail sale abroad under a brand name and have been approved by the Tea Board constituted under section 4 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), only for the said purpose and includes packages known as 'Jota' of two packs packed together in which the net weight of tea contained in the basic pack unit does not exceed one kilogram.

Note:—The brand name approved as aforesaid under this item shall be in addition to the requirements, if any, to be complied with by or under the provisions of the Trade and Merchandise Marks Act, 1958 (43 of 1958).

2. This notification shall come into force on the 1st day of March, 1979.

[Notification No. 102/79-CE-F, No. 354/18/78-TRU.]

केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा. सा. नि. 86(अ), ---केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुरूक और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 इवारा प्रदस्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद शुरूक नियम, 1944 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती हैं, अर्थात :--

- (1) इन नियमों का नाम केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (ततीय संशोधन) नियम, 1979 हैं।
 - 2. (2) ये 1 मार्च, 1979 को प्रवृत्त होंगे।
- केन्द्रीय उत्पाद गुल्क नियम, 1944 में नियम 13 के स्पष्टीकरण के स्थान पर निम्निलिखित स्पष्टीकरण रखा जाएगा, अर्थात् :—

"स्पष्टीकरण 1—इस नियम के प्रयोजन के लिए 'पॅक्जे चाय' से, एसे यूनिट पॅकों में या आधानों में पॅक की गई साय अ भिन्नेत हैं जो विदेशों में किसी बूंड नाम से फ,टकर बिको के लिये साधारणतया रखी जाती हैं और जो केवल उक्त प्रयो-जन के लिए चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धार 4 के अधीन गठित चाय बोर्ड इ्वार अनुमोदित हैं तथा इसके अंतर्गत एसे दो पँकों का 'जोटा' नामक पँकेज भी हैं जो एक साथ पँक किए गए हैं तथा जिसमों मूल पँक यूनिट में भरी चाथ का शुद्ध भार एक किलोप्राम से अधिक नहीं हैं।

टिप्पण:—इस मद् कं अधीन पूर्यांक्त रूप में अनुमोदिस वृष्टि नाम व्यापार ऑर पण्य वस्तु चिह्न अधिनिधम, 1958 (1958 का 43) इवारा या उसके अधीन अनुपासन की जाने वाली अपेक्षाओं, यदि कोई हैं, के अतिरिक्त होगा।

[अधिसूचना सं. 103/79-के. उ. श्रु.—फा. सं· 354/18/78-टी. आर. थू.]

टी, वी. साईराम, अवर सचिव

CENTRAL EXCISES

G.S.R. 86(E).—In exercise of the powers conferred by section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Central Excise Rules, 1944, namely:—

- 1. $\ell(1)$ These rules may be called the Central Excise (Third Amendment) Rules, 1979.
- (2) They shall come in o force on the 1st day of March, 1979.
- 2. In the Central Excise Rules, 1944, in rule 13, for Explanation I, the following Explanation shall be substituted, namely:—

Explanation I—For the purposes of this rule "package tea" means tea packed in unit packs or containers of a type as are ordinarily put up for the purpose of retail sale abroad under a brand name and have been approved by the Tea Board constituted under section 4 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), only for the said purpose and includes packages known as 'Jota' of two packs packed together in which the net weight of tea contained in the basic pack unit does not exceed one kilogram.

Note:—The brand name approved as aforesaid under this item shall be in addition to the requirements, if any, to be complied with by or under the provisions of the Trade and Merchandise Marks Act, 1958 (43 of 1958).

[Notification No. 103/79-CE, F. No. 354/18/78-TRU.] T. V. SAIRAM, Under Secy